



Конвенция о правах инвалидов

Distr.: General
30 April 2020
Russian
Original: English
English, Russian and Spanish only

Комитет по правам инвалидов

Перечень вопросов в связи с объединенными первоначальным и вторым периодическими докладами Малави*

A. Цель и общие обязательства (статьи 1–4)

1. Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых с целью пересмотра внутреннего законодательства и политики и их согласования с Конвенцией. Просьба представить информацию о Законе об инвалидах, принятом в 2012 году, а также о политике и программах, имеющих отношение к инвалидам, и в общих чертах осветить вопрос об учете в них положений Конвенции. Просьба также представить информацию о том, намеревается ли государство-участник ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции и если да, то в какие сроки.
2. Просьба сообщить о мерах, принятых с целью оказания поддержки инвалидам и предоставления им возможности консультироваться с ними через представляющие их организации, а также принимать активное участие в разработке, осуществлении и мониторинге законодательства, политики и других мер, в частности затрагивающих инвалидов. Просьба также представить информацию о шагах, предпринятых для ратификации Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав инвалидов в Африке, который был принят Африканским союзом в 2018 году, и о сроках реализации этих шагов.
3. Просьба проинформировать Комитет о мерах, принятых для пересмотра статьи 139 Уголовного кодекса с целью устранения уничижительной терминологии при упоминании инвалидов.

B. Конкретные права (статьи 5–30)

Равенство и недискриминация (статья 5)

4. Просьба разъяснить, каким образом государство-участник обеспечивает, чтобы отказ в разумном приспособлении представлял собой дискриминацию по признаку инвалидности в его нормативно-правовой базе по борьбе с дискриминацией.

Женщины-инвалиды (статья 6)

5. Просьба представить информацию о том, каким образом законодательство и политика, направленные на ликвидацию множественной и межсекторальной дискриминации в отношении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, включая насилие по признаку пола, учитываются во всех национальных стратегиях,

* Принят предсессионной рабочей группой на ее тринадцатой сессии (30 марта – 3 апреля 2020 года).



осуществляются и контролируются, в том числе для обеспечения принятия мер, позволяющих женщинам-инвалидам получать содержательные консультации через представляющие их организации и эффективно участвовать в формулировании своих прав, а также в процессе принятия решений и в экономических, общественных и других аспектах жизни.

Дети-инвалиды (статья 7)

6. Просьба представить информацию о том, намеревается ли государство-участник пересмотреть или включить конкретные положения о детях-инвалидах в Закон о попечении, защите и правосудии в отношении ребенка 2010 года (CRPD/C/MWI/1-2, пункт 235). Просьба также представить информацию о мерах, принятых для обеспечения консультаций и эффективного участия организаций, представляющих детей-инвалидов, во всех затрагивающих их вопросах.

Просветительно-воспитательная работа (статья 8)

7. С учетом информации, представленной государством-участником (CRPD/C/MWI/1-2, пункт 24), просьба представить сведения относительно:

- а) мер по повышению осведомленности, ориентированных на общественность, государственных должностных лиц и частных субъектов и направленных на борьбу со стигматизацией, стереотипами, вредной практикой и глубоко укоренившимися культурными убеждениями в отношении инвалидов, включая лиц с альбинизмом, больных проказой, беженцев и просителей убежища, женщин-инвалидов и девочек-инвалидов и лиц с психосоциальными или умственными расстройствами;
- б) роли, которую играют средства массовой информации в создании позитивного образа инвалидов с точки зрения их вклада в общественную жизнь;
- с) эффективного и конструктивного вовлечения инвалидов через представляющие их организации в разработку и осуществление кампаний по повышению осведомленности.

Доступность (статья 9)

8. Просьба сообщить о какой-либо национальной стратегии или стандартах доступности, разработанных государством-участником в сотрудничестве с представляющими инвалидов организациями, в том числе о мерах, принятых для обеспечения доступности физической среды, транспорта, информационно-коммуникационных технологий и систем, а также других объектов и услуг, открытых или предоставляемых населению.

Право на жизнь (статья 10)

9. Просьба представить информацию о конкретных правовых и политических мерах, принятых для защиты инвалидов, в частности лиц с альбинизмом, от различных форм насилия, включая ритуальные убийства для получения частей их тела.

Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)

10. Просьба представить информацию об усилиях, предпринятых с целью:

- а) приведения национальной политики управления рисками бедствий в соответствие с Конвенцией и Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы;
- б) проведения консультаций с организациями инвалидов на различных этапах разработки мер по обеспечению готовности и уменьшению опасности бедствий и стратегий управления;
- с) организации регулярной и эффективной подготовки для спасателей и сотрудников по оказанию чрезвычайной помощи по конкретным вопросам спасения и

оказания экстренной помощи инвалидам с учетом возрастных аспектов и инвалидности и на основе прав человека.

11. Просьба представить информацию о принятых мерах по созданию целенаправленной, устойчивой системы оказания чрезвычайной гуманитарной помощи для обеспечения защиты прав инвалидов наравне с другими и, в частности, в контексте чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения, вызванной пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). Просьба, в частности, сообщить о принятых мерах по предоставлению инвалидам доступной информации о масштабах и профилактике этого вируса; обеспечению постоянного доступа к службам поддержки и основным услугам на уровне общин, включая уход на дому и личную помощь; обеспечению равного доступа к медицинскому обслуживанию, включая меры по спасению жизни; и обеспечению того, чтобы социальные выплаты были гарантированы в любое время.

Равенство перед законом (статья 12)

12. Просьба представить информацию о любых мерах, принятых с целью пересмотра и/или изменения правовых и иных политических мер, лишающих инвалидов, в частности лиц с психосоциальными или умственными расстройствами, правоспособности заключать договоры, открывать банковские счета и осуществлять права, связанные с семейной жизнью. Просьба включить информацию о шагах, предпринятых для замены субSTITUTивного режима принятия решений суппортивным режимом принятия решений.

Доступ к правосудию (статья 13)

13. Просьба представить Комитету информацию относительно:

- а) правовых и политических мер, принятых с целью включения принципов размещения инвалидов, в том числе женщин-инвалидов, лиц с психосоциальными или умственными расстройствами, а также глухих и слабовидящих лиц, с учетом соответствующих процедур и возраста;
- б) любой подготовки, организуемой для должностных лиц судебной системы, включая сотрудников полиции и пенитенциарных учреждений, по положениям Конвенции;
- в) мер по расширению прав и возможностей инвалидов, с тем чтобы они могли участвовать в работе системы правосудия в качестве свидетелей и присяжных, судей, адвокатов, судебных работников, сотрудников правоохранительных органов в полиции и сотрудников пенитенциарной системы.

Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)

14. Просьба разъяснить, какие меры принимаются для отмены любых законов, допускающих задержание на основании предполагаемой или фактической инвалидности, включая, в частности, Закон 1948 года о психическом лечении и законопроект о психическом здоровье, который направлен на пересмотр этого закона.

Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)

15. Просьба представить информацию относительно:

- а) конкретных мер, принятых для запрещения того, чтобы инвалиды подвергались гендерному насилию, сдерживанию с использованием физических или химических средств, принудительному медикаментозному лечению, эксплуатации и злоупотреблениям, особенно в отношении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, лиц с альбинизмом и лиц с психосоциальными или умственными расстройствами, в любых условиях, в том числе дома и в учреждениях, в сельских и городских районах, в том числе информацию о средствах правовой защиты, имеющихся в распоряжении инвалидов, подвергающихся таким злоупотреблениям;

b) мер, принимаемых государством-участником с целью сбора и анализа данных о распространенности насилия в отношении женщин-инвалидов.

Зашита личной целостности (статья 17)

16. Просьба представить информацию относительно:

a) мер, принятых для запрещения проведения в отношении инвалидов, особенно женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, а также лиц с психосоциальными или умственными расстройствами, стерилизации, абортов и тестов на ВИЧ/СПИД без их свободного и осознанного согласия;

b) принятых мер по предоставлению инвалидам надежных дезагрегированных статистических данных о количестве зарегистрированных случаев нарушений статьи 17 Конвенции и о средствах правовой защиты, в том числе о санкциях в отношении нарушителей;

c) мер, принятых для защиты лиц с альбинизмом от похищений, убийств, нападений и калечения.

Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)

17. С учетом принятого Комитетом замечания общего порядка № 5 (2017) о самостоятельном образе жизни и вовлеченности в местное сообщество просьба представить информацию относительно:

a) мер, принятых для осуществления права на самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество, включая бюджетные ассигнования и сроки оказания персональной помощи, в частности женщинам-инвалидам и лицам, проживающим в сельских районах;

b) мер, принимаемых с целью отойти от институционального ухода и инвестировать средства в доступные общинные учреждения, товары и услуги, в том числе обеспечение доступа к рынку труда, транспорту, жилью, образованию, здравоохранению, рекреационным мероприятиям и другим объектам и услугам для населения.

Индивидуальная мобильность (статья 20)

18. Просьба представить информацию о существующих стратегиях и мерах по оказанию инвалидам поддержки для повышения уровня их индивидуальной мобильности, включая предоставление средств, облегчающих мобильность, ассистивных устройств и других ассистивных технологий и форм помощи и поддержки, а также информационно-коммуникационных технологий, в частности в сельских районах.

Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации (статья 21)

19. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:

a) решения проблемы нехватки сурдопереводчиков. Просьба также пояснить, примет ли государство-участник язык жестов в качестве официального языка для использования в официальном общении, включая положения о субтитрах и сурдопереводе в телевизионных программах;

b) сделать информацию, предназначенную для широкой общественности, доступной в доступных форматах для инвалидов, таких как азбука Брайля и аудио для слепых, Easy Read, включая поддерживающую и альтернативную коммуникацию, а также все другие доступные средства, способы и форматы коммуникации;

c) сделать веб-сайты общедоступными и предоставлять интернет-услуги всем инвалидам наравне с другими.

Неприкосновенность частной жизни (статья 22)

20. Просьба представить информацию о законодательных и политических мерах, принятых с целью защиты частной жизни инвалидов наравне с другими.

Уважение дома и семьи (статья 23)

21. Просьба представить информацию о принимаемых мерах с целью позволить инвалидам, особенно женщинам-инвалидам и девочкам-инвалидам и лицам с психосоциальными или умственными расстройствами, осуществлять свои права в отношении жилища и семьи, включая право на вступление в брак, создание семьи и получение в доступных форматах информации об их сексуальном здоровье и репродуктивных правах.

Образование (статья 24)

22. Просьба представить информацию относительно:

а) мер, принятых для ускорения обнародования Закона об образовании (CRPD/C/MWI/1-2, пункт 51);

б) правовых, политических и других мер, принятых с целью преобразования системы образования в систему высококачественного инклюзивного образования для всех учащихся-инвалидов, в том числе информацию о сроках реализации и надлежащих бюджетных ассигнованиях;

с) конкретных мер, принятых для подготовки учителей по вопросам инклюзивного образования, включая предоставление индивидуальной поддержки и обязательство не допускать дискриминации, в том числе отказ в предоставлении разумного приспособления для учащихся-инвалидов в системе образования.

Здоровье (статья 25)

23. Просьба представить информацию относительно:

а) конкретных правовых и политических мер, принимаемых с целью дать возможность инвалидам, в частности лицам с альбинизмом, женщинам-инвалидам и девочкам-инвалидам и лицам с психосоциальными или умственными расстройствами, иметь доступ к медицинским услугам без какой-либо дискриминации, включая соответствующие программы подготовки для медицинского персонала;

б) мер, принятых для решения перечисленных в докладе государства-участника (CRPD/C/MWI/1-2, пункт 197) проблем с доступом инвалидов к медицинским услугам.

Труд и занятость (статья 27)

24. Просьба представить информацию относительно:

а) конкретных правовых и политических мер, направленных на повышение уровня занятости инвалидов, особенно женщин-инвалидов, на открытом рынке труда, в том числе путем принятия программ позитивных действий и эффективной профессиональной подготовки;

б) того, имеются ли в государстве-участнике данные и статистическая информация в разбивке по полу и возрасту о числе инвалидов, занятых на открытом рынке труда;

с) правовых обязательств работодателей по найму работников-инвалидов и предоставлению им разумного жилья.

Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)

25. Просьба представить информацию о конкретных принятых мерах с целью позволить инвалидам, в частности пожилым инвалидам, инвалидам в сельских

районах и детям-инвалидам и их семьям, покрывать расходы, связанные с инвалидностью.

Участие в политической и общественной жизни (статья 29)

26. Просьба представить информацию относительно:

- a) принятых правовых и политических мер по обеспечению права инвалидов, включая лиц с психосоциальными или умственными расстройствами, на участие в политической и общественной жизни, в том числе в избирательном процессе;
- b) принятых мер по обеспечению инвалидам возможности участвовать в тайном голосовании во время выборов, включая обеспечение доступной физической среды и информации в доступных для всех инвалидов форматах;
- c) статистических данных о количестве инвалидов, занимающих руководящие должности на всех уровнях государственного управления.

Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)

27. Просьба представить информацию относительно:

- a) конкретных мер, принятых с целью обеспечить, чтобы инвалиды имели доступ к местам отдыха, культуры и спорта;
- b) мер, принимаемых для обеспечения активного участия детей-инвалидов, наравне с другими детьми, в игровой, досуговой и спортивной деятельности, включая занятия спортом в школе.

C. Конкретные обязательства (статьи 31–33)

Статистика и сбор данных (статья 31)

28. Просьба представить информацию относительно:

- a) мер, принятых с целью проведения конструктивных консультаций с инвалидами и их активного вовлечения через представляющие их организации в процесс разработки, внедрения и мониторинга систем сбора данных. Просьба также проинформировать Комитет о том, рассмотрит ли государство-участник возможность использования набора вопросов по инвалидности Вашингтонской группы по статистике инвалидности в своей политике и программах по сбору статистических данных, включая обследования по мониторингу благосостояния, комплексные обследования домашних хозяйств и демографические медицинские обследования;
- b) наличия данных и статистической информации в доступных для инвалидов форматах.

Международное сотрудничество (статья 32)

29. Просьба пояснить, каким образом проводятся консультации с инвалидами через представляющие их организации и как они участвуют в принятии решений по международным соглашениям, в частности по вопросам доступа к фондам международного сотрудничества, которые предназначены для осуществления программ, связанных с инвалидностью, или для оказания помощи инвалидам.

Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)

30. Просьба представить информацию относительно:

- a) координационного центра или центров, созданных для содействия осуществлению Конвенции в государстве-участнике;

- b) мер, принятых для обеспечения полноценного функционирования Национального консультативно-координационного комитета по проблемам инвалидности, как это предусмотрено в статье 5 Закона об инвалидности 2012 года, а также мер, принятых для создания целевого фонда в поддержку инвалидов с целью содействия осуществлению программ и предоставлению услуг в области инвалидности, как это предусмотрено в статье 28 Закона об инвалидности (CRPD/C/MWI/1-2, пункт 243);
- c) мер, принятых для создания независимого механизма мониторинга в целях поощрения, защиты и мониторинга осуществления Конвенции в соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижскими принципами), а также для выделения ему достаточных бюджетных ассигнований для выполнения его функций;
- d) мер, принятых для обеспечения эффективного участия инвалидов и представляющих их организаций в процессе мониторинга Конвенции, включая достаточное финансирование, с тем чтобы они могли надлежащим образом выполнять свои функции.